

最後一分鐘 義大利飛馬 罰 義大利一球晉八

澳洲更換門將 上半場有效封阻射門 內爾禁區犯規 義大利一球晉八

【記者林以君／綜合外電報導】眼看就要過和進入延長賽，澳洲隊內爾卻在下半場傷停時間最後一分鐘禁區內犯規罰大錯，義大利獲十二碼罰踢，這一踢也代表比賽結束，托蒂瞄左，澳洲門將施瓦澤也撲左，但球高出施瓦澤十指數尺，義大利就以一比零獲勝晉八。

澳洲隊昨天更換門將，由施瓦澤替代卡勒。施瓦澤上半場封阻至少三記威脅性射門，換將效果立現，下半場換澳洲隊在對方一人紅牌出後，頻於對方門前點火，可惜一記十二碼罰踢，義大利托蒂罰進後，澳洲隊應聲淘汰。

義大利將與今天凌晨三點對瑞士與烏克蘭的勝隊，在台北時間下月一日（本週六）晚上十一點踢八強賽，勝者晉級四強進決賽。

義大利隊上半場會不斷挑戰澳洲新任門將施瓦澤，但並未成功。

第十四分鐘，義大利吉拉迪諾門前胸部停球，凌空側身右腳攻門，施瓦澤竟以十指一撥而出。下半場廿分鐘，皮爾洛一記卅五碼自由球直接攻門，又被他右手五指撥出。

上半場廿分鐘後，義大利皮爾洛傳托尼，在施瓦澤小禁區內左腳彈地射門，施瓦澤瞬間擺出螃蟹狀，雙臂一勾、雙腿一彎一直，又用左腳尖把球挑出禁區。

澳洲分組賽最後一場對克羅埃西亞第五十七分鐘，原門將卡勒撲救脫手，遭克隊追平，這次失誤差點毀了澳洲隊十六強機會。

施瓦澤原也不是澳洲總教練希丁克心中的理想門將，但兩「爛」相繼後，選了去年在世界杯會外賽PK戰時，曾立大功，撲出兩記烏拉圭隊十二碼球的施瓦澤，澳洲勝烏拉圭，才取得會內賽資格。可惜施瓦澤未能再度解救袋鼠軍團澳洲隊。

全場射門不成，都讓義大利隊球員掩面無語，但托蒂最後一射，完全扭轉逆勢。

義大利馬特拉吉更在下半場開賽五分鐘被紅牌罰出場，義大利十人應付澳洲十一頭蠻牛拉扯，更顯吃力。義大利此役已有中場德羅西因紅牌禁賽無法出賽。

澳洲主帥希丁克四年前曾帶領南韓在十六強賽淘汰義大利隊，南韓隊安貞煥在延長賽踢進「黃金入球」，但昨天，希丁克的魔法棒，在托蒂一腳破網後折斷。

澳洲前鋒下半場勇闖義大利「醜聞門將」布馮大門，凱希爾迎射角球、比斯安諾正門衝射，讓這位會身陷義大利賽場假球風暴的布馮及看台上的義大利球迷陣陣驚呼，但最讓大家驚叫一踢的托蒂入球後，全場陷瘋狂。 相關新聞見D6、D7

葡萄牙的漫長等待 首進子

【記者曹光涵／綜合外電報導】四十年的漫長等待，葡萄牙隊浴「牌」苦戰，一比零換來世足賽八強戰與英格蘭隊對壘的機會。

開賽廿三分鐘，葡隊中場德科右路傳中，老将保萊塔回關，後方插上來的馬尼切接應，橫向晃過兩名後衛起腳，球破網時，荷蘭門將范德薩，訝異地嘴都闔不攏。

巴西「環球新聞」說：「馬尼切簡直是荷蘭剋星。」兩年前歐洲國家杯，正是「人來瘋」的馬尼切，一腳終結荷蘭夢想。葡隊巴西籍總教練斯科拉里，四年前把「森巴軍團」推上冠軍領獎台，轉效葡萄牙，重新打造一支有堅強後防、智慧中場及疾如風前鋒的部隊；十多年前黃金青年軍，如今只留有菲戈及保萊塔。

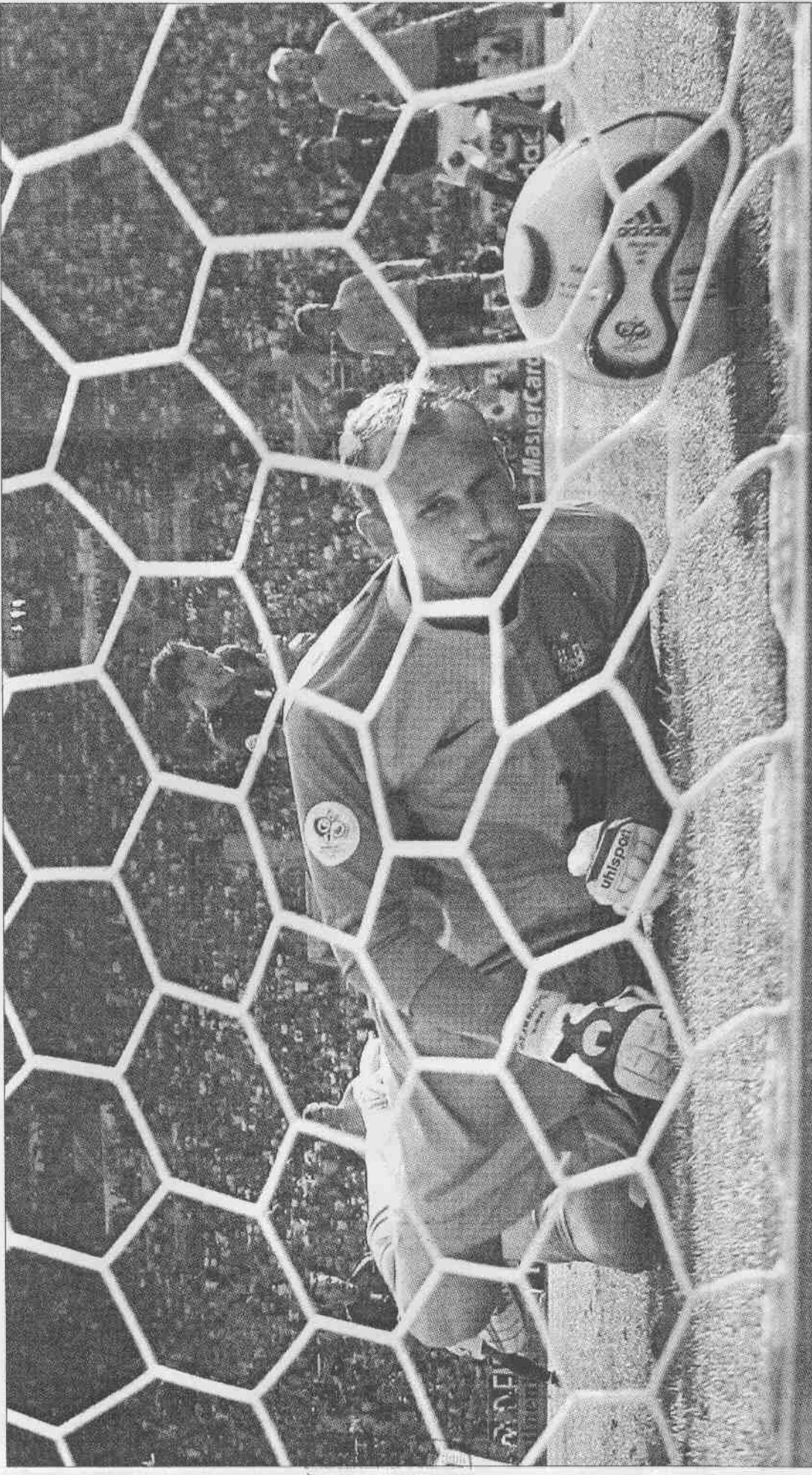
二〇〇四年歐洲國家杯，葡隊在新科拉里的領軍下，一路殺到冠軍賽才輸給黑馬希臘。昨天外號「大非」的新科拉里，盤算好由菲戈轉移後衛注意力，讓米格蘭、保萊塔及馬尼切，有機會向禁區推進。

即使下半場十人打十一人，甚至九人打十人，葡隊未自亂陣腳。荷蘭總教練范巴斯丹說：「經驗豐富的葡萄牙，根本受賤招，拖

延時間。」下半場占人數優勢的荷蘭控球比率達六成二，廿次射門及九次均比對方多，范巴斯丹說：「我們錯良機，是關鍵。」

葡萄牙三度踢進世足會內賽，十五次闖進四強，一九八六、二〇〇二年均地首輪打包。

昨天雙方火藥味十足，南美出身的里說：「這就是南美球風，非常野蠻說，若荷蘭要該乾乾淨踢球，「他們自己。」連同上面，這是斯科拉里去年的十一連勝。



黃紅牌清倉 足球踢成橄欖球

破功了

↑在最後關頭頭破罰十二碼極刑，澳洲門將施瓦澤雖然以撲救十二碼罰球出名，但還是沒能救下義大利托蒂這一球，看看著已入網的球，施瓦澤眼眶裡充滿了無奈。（法新社）

另闢戰場？腳鏟、手拉、頭頂、臀擠...火氣愈來愈大

強

的荷蘭，此役及九次正射，我們錯失進球。一九六六年二年都是心碎。出身的斯科拉非常野蠻。他們應先檢討拉里在世足賽

另闢戰場？腳鏟、手拉、頭頂、臀擠...火氣愈來愈大

球，施瓦澤眼裡充滿了無奈。大清倉葡萄牙與荷蘭之戰的裁判伊凡諾夫昨天送出四張紅牌，分別送給葡萄牙的斯科拉、魯賓、德科、荷蘭的布隆克羅斯特、荷蘭的范德瓦、史內德在



鏟倒
葡萄牙西莫(左)鏟倒後，荷蘭門將范德薩慘嗶倒地。(歐洲圖片新聞社)



頂球
葡萄牙的佩蒂特(左)、卡瓦略(中)與荷蘭的科庫爭搶頭球。(美聯社)



踢臉
在球臉本特搶臉羅本，羅本在腳上踢了一腳。葡萄牙的重傷慘叫。(法新社)

【記者雷光涵／綜合外電報導】腳鏟、手拉、頭頂、臀擠，夾雜咆哮、哀嚎與一點演技，世足賽葡萄牙對荷蘭的十六強戰，簡直是橄欖球賽。

「交朋友時刻到了」是本屆大會標語，此役比較像是「勸架的時候到了」。裁判伊凡諾夫黃紅牌「清倉待賣」，昨天發出十六張黃牌、四張紅牌，創賽史多項紀錄。

荷蘭總教練范巴斯坦說：「很遺憾，下半場球踢得不多。」被判犯規的球員忙於向裁判解釋，裁判要制止、安撫、紀錄，同時盯住「另闢戰場」的其他人。

昨天葡隊吞九張黃、兩張紅，荷隊有七張黃、兩張紅在身。

國際足總主席布萊特公開譴責伊凡諾夫：「他該責自己一張黃牌。」他認為，裁判的水準不及球員。

葡萄牙上半場廿三分鐘進球，下半場雙方火氣愈來愈大。葡隊非戈接荷蘭後衛布拉魯茲一拐，又與范巴默一言不合，用額頭碰對方一下。

雙方僵持五秒，范巴默才捂住額頭，痛苦倒地，此番大動作，讓裁判注意到他，非戈吞下全場第八張黃牌。

不到十分鐘，葡萄牙中場大將德科，滑鏟掉海廷加的球；海廷加疑似不顧對方應有持球權，自顧自把球帶到對方空掉的防區。

裁判把黃牌發給德科之際，荷蘭的范德瓦、史內德在一旁，各推葡隊佩蒂特一把，都吃黃牌。葡隊教頭斯科拉里說：「多數荷蘭球員的行為，是基於報復。」

七十八分鐘，德科拖延時間，荷隊科庫主動向他討球，德科一把抓起球，故意把它丟向遠處；孩子氣的行為，讓他吞下單場第二張黃牌，累積一紅被逐出場。

從第四十六分鐘起，即以十人打十一人的葡萄牙隊，在第六十三分鐘，因荷蘭布隆克羅斯架架下場，人數終於扯平；德科的紅牌，代表他們需以九人打十人。

伊凡諾夫在傷停第五分鐘，賞了荷隊范布隆克羅斯特、全場第四張紅牌，打破單場紅牌紀錄。

哨音響起，四十年來第一次闖進八強的葡萄牙，全隊抱在一起又叫又笑，仿佛待會兒就要去領金杯。兩隊省略交換球衣的儀式。

巴西籍的斯科拉里說：「這不是一場乾淨的比賽，卻是一場英勇的勝利。」

野蠻遊戲



這大概是我看過打得最野蠻的一場比賽，都快打群架了。如果不是裁判給牌給得兇，情勢可能會控制不了，我邊看轉播邊心裡想：「會不會暴動啊？」

這場球荷蘭贏了局勢，輸了球，為什麼？關鍵在射門的質與量。荷蘭大概有二十次射門，遠比葡萄牙多，但射出去的球質量不好，進不了門，射得再多也沒用。

荷蘭隊的問題出在瞬間射門做得不好，他們一直想要找到很好的機會才要出腳，很多可以瞬間射門的機會都放過了，這也就增加他們射門的難度。

葡萄牙就只在上半場出現了一次完美的搭配進球，就是一個瞬間射門的典型，空隙只在一瞬間出現，

但葡萄牙馬尼切勇於出腳，抓住了這個稍縱即逝的空隙。

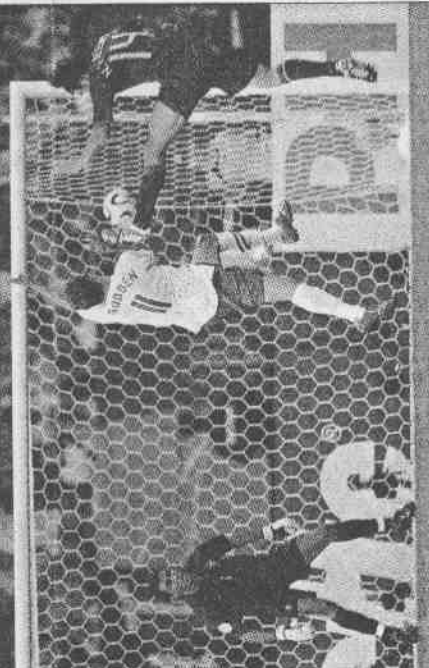
這樣的機會荷蘭隊擁有一些，但遲疑讓他們不斷地錯失了機會，當然，幾個中柱球也說明他們的運氣也不太好。

所以，射門要重多更要質佳，進球凌駕一切。

這場球會變得野蠻也就在這個關鍵點開始，因為荷蘭隊急著扳平，越急越亂，腳下也越不乾淨；葡萄牙全力防堵荷蘭的反擊，逼得兇狠，他們用的是「前仆後繼式的防守」，非把荷蘭隊的攻勢破壞不可，這就更容易造成雙方的肢體碰撞，火氣自然上來，球也越踢越毛。

(作者是台灣體院教授)

無影腳
葡萄牙的瓦倫特「用腳甩巴掌」，左腳高高舉起，荷蘭隊的羅本雖然趕快把身體及頭偏過去，仍沒躲掉這「無影腳」。(法新社)



本屆發牌數 創賽史紀錄

【記者雷光涵／綜合外電報導】世足賽進行到(當地時間)廿五日為止，紅黃牌數已創賽史紀錄，國際足總主席布萊特震怒，指裁判應有黃牌的懲罰制度。

世足賽裁判變成另類主角，與四年前日韓世足賽少數裁判引發爭議不同，本屆比賽裁判的整體嚴苛的執法尺度，備受討論。昨天布萊特看完葡、荷戰後，直言：「裁判的舉措，已毀了一場原本可能精彩的比賽。」他認為，裁判沒有發揮「控制場面的功能」。

葡、荷一戰，創下多項發牌紀錄。包括單場總牌數(紅牌四張、黃牌十六張)共廿張，打破二〇〇二年德國對喀麥隆的十八張(十六黃兩紅)，裁判伊凡諾夫參與新紀錄的誕生，歷史也留名。

伊凡諾夫單場發出四張紅牌、改寫原紀錄的三張，打到最後，剩九人打九人；單場黃牌數平紀錄。

經歷昨天混戰後，葡萄牙榮登領牌最多的國家榜首，有十八張黃牌、兩張紅牌。單屆紅、黃牌也創紀錄：五十二場比賽有廿三張紅牌，打破一九九八年全部六十四場、廿二張的紀錄；目前黃牌已有二百九十一張，已改寫二〇〇二年的二七二張紀錄。